

UŠĆE SHOPPING CENTER LTD BELGRADE, with seat at Bulevar Mihajla Pupina 6, Belgrade, having corporate identification number 20567716 (hereinafter: the **“Company”**), enacts the following:

RULES OF ACTION “UŠĆE PERSONAL SHOPPER”

1. ORGANISATION OF ACTION

1.1 The Company shall conduct marketing action under name **“UŠĆE PERSONAL SHOPPER”** (hereinafter: the **“Action”**), with the aim to increase footfall and spending in Ušće Shopping Center located in Bulevar Mihajla Pupina 4, Belgrade, Serbia (hereinafter: **“USC”**) which is in the ownership of the Company, and to popularize USC in the media. Action imply the possibility that shoppers in USC have their own personal stylist who shall assist them during purchase of clothing, footwear and accessories in USC, within the period of:

- 45 minutes for purchase in the gross amount over 15,000.00 RSD – I shopping category;
- 60 minutes for purchase in the gross amount over 30,000.00 RSD – II shopping category;
- 90 minutes for purchase in the gross amount over 50,000.00 RSD – III shopping category,

by applying for the participation in the Action via USC web site and choosing one of the above mentioned shopping categories, and USC management shall provide to such person services of the personal stylist in accordance with the chosen shopping category, free of charge. The person who applied for participation in the Action shall be informed on exact date and time for shopping with personal stylist in written form (via e-mail or sms). In case that the person who applied for participation in the Action is not satisfied with proposed term, the Company is not obliged to provide new term.

UŠĆE SHOPPING CENTER D.O.O. BEOGRAD, sa sedištem u ul. Bulevar Mihajla Pupina 6, Beograd, matični broj 20567716 (u daljem tekstu: **„Društvo”**), donosi sledeća:

PRAVILA AKCIJE „UŠĆE PERSONAL SHOPPER”

1. ORGANIZOVANJE AKCIJE

1.1 Društvo organizuje marketinšku akciju pod nazivom **„UŠĆE PERSONAL SHOPPER”** (u daljem tekstu: **„Akcija”**), a sve u cilju povećanja posećenosti i potrošnje u Ušće Shopping Centru, u ulici Bulevar Mihajla Pupina 4, Beograd, Srbija (u daljem tekstu: **„USC”**) koji je u vlasništvu Društva, kao i radi popularizaciji USC-a u medijima. Akcija podrazumeva mogućnost da kupci u USC imaju svog ličnog stilistu koji će im pomoći tokom kupovine odevnih predmeta i modnih dodataka u USC, i to u trajanju od:

- 45 minuta za kupovinu u bruto iznosu preko 15.000,00 RSD – I kategorija kupovine;
- 60 minuta za kupovinu u bruto iznosu preko 30.000,00 RSD – II kategorija kupovine;
- 90 minuta za kupovinu u bruto iznosu preko 50.000,00 RSD – III kategorija kupovine,

tako što će se preko web sajta USC prijaviti za učešće u Akciji i odabrati željenu kategoriju kupovine, a menadžment USC će takvom licu obezbediti ličnog stilistu shodno odabranoj kategoriji kupovine, bez naplaćivanja naknade za usluge takvog ličnog stiliste. O tačnom danu i terminu kupovine sa ličnim stilistom lice koje se prijavilo za učešće u Akciji će biti obavešteno pisanim putem (e-mail-om ili sms-om). U slučaju da licu koje se prijavilo za učestvovanje u Akciji ne odgovara predloženi termin, Društvo nije dužno da obezbedi drugi termin.

1.2 Regardless the fact that persons did apply for participation in the Action, the Company keep the right not to provide or delay services of the personal stylist, as well as to terminate the Action, all based on its own discretion in accordance with business plan of USC, in which occasion its shall notify the persons who did apply for participation in Action, i.e. issue notice on USC web site.

2. RIGHT TO PARTICIPATE AND CONDITIONS IN ACTION

2.1 The right to participation in the Action have all persons who:

- apply for participation in Action via USC web site and chose the one of the offered shopping category, leave its personal data: name, surname, telephone number and e-mail and confirm its consent to this Rules of the Action;
- personally sign the statement on approval for processing of the personal data, which shall be provided after notification on the day and term of shopping with the personal stylist, but before usage of the service of the personal stylist.

In case if juveniles wish to participate in the Action, it is obligatory that statement on approval for processing of the personal data and participation in Action is signed by the legal representatives of juveniles (on which occasion they shall also leave their personal data the same as the participants in the Action), and it is necessary that at least one of the legal representative of such juvenile person is present with the juvenile person during the Action.

2.2 On the occasion of signing of the statement on approval for processing of the personal data, i.e. approval for participation in the Action, the participants, i.e. legal representatives of juveniles must prove their identity by providing insight in the personal document which contains their picture.

1.2 Društvo zadržava pravo da bez obzira na prijavu lica za učestvovanje u Akciji ne omogući ili odloži pružanje usluge ličnog stiliste, kao i da obustavi Akciju, sve po sopstvenoj oceni u skladu sa poslovnim planovima USC, a o čemu će obavestiti lica koja su se prijavila za učestvovanje u Akciji, odnosno izdati saopštenje preko web sajta USC.

2. PRAVO UČEŠĆA I USLOVI AKCIJE

2.1 Pravo na učestvovanje u Akciji imaju lica koja:

- se preko web sajta USC prijave za učešće u Akciji, a koja će tom prilikom odabrati željenu kategoriju kupovine, ostaviti svoje lične podatke i to: ime, prezime, broj telefona i e-mail i potvrditi da su saglasni sa ovim Pravilima Akcije;
- svojeručno potpišu izjavu o saglasnosti za obradu ličnih podataka, koja će im biti obezbeđena nakon obaveštenja o tačnom danu i terminu kupovine sa ličnim stilistom, a pre korišćenja usluge ličnog stiliste.

U slučaju da u Akciji žele da učestvuju maloletna lica, obavezno je da izjavu o saglasnosti za obradu ličnih podataka i učestvovanje u Akciji potpišu zakonski zastupnici maloletnih lica (kom prilikom će i oni ostaviti iste lične podatke kao i lica koje se prijavilo na učešće u Akciji), kao i da najmanje jedan zakonski zastupnik tog maloletnog lica prisustvuje sprovođenju Akcije.

2.2 Prilikom potpisivanja izjave o saglasnosti za obradu ličnih podataka, odnosno saglasnosti za učestvovanje u Akciji, učesnici u Akciji, odnosno zakonski zastupnici maloletnih lica moraju dokazati svoj identitet uvidom u lični dokument sa fotografijom.

2.3 The right to participation in the Action shall not have all persons who:

- has participated twice in the Action and both time has not performed purchase in the chosen shopping category, i.e. both time has not performed purchase of any of the clothing, footwear and accessories in USC during the period for which the personal stylist was appointed;
- personal stylist was appointed in accordance with this Rules, but such person has not appeared in the agreed term for purchase with the personal stylist, and failed to previously inform the Company or management of USC on cancelation of participation in the Action;
- juveniles whose legal representatives did not sign the statement on approval for processing of the personal data and participation in Action and who failed to provide presence of at least one of the legal representative during the Action.

2.4 The Company, i.e. USC management retain the right to ban participation in the Action to those persons who does not comply with Rules of the Action, violate public peace and order, cause damage to the Company, USC, visitors or tenants of the USC, i.e. to any third persons, as well as to the persons who act fraudulently or act against applicable regulations of Republic of Serbia.

2.5 Participants in the Action are entitled at any moment to cancel their participation in the Action, whereas they are obliged to notified the Company, i.e. USC management on such cancelation in written form (via e-mail).

2.6 By applying via web site of USC for participation in the Action, the participants confirm the acceptance of all rights and obligations stipulated herein.

2.7 The participants who realize purchase of clothing, footwear and accessories in USC in the amounts in accordance with chosen shopping category, as stated in Article 1.1 of

2.3 Pravo na učestvovanje u Akciji nemaju:

- lica koja su dva puta učestvovala u Akciji i oba puta nisu obavila kupovinu u iznosima kako su određeni u odabranoj kategoriji kupovine, odnosno oba puta nisu obavila kupovinu nijednog odevnog predmeta i modnih dodataka u USC za vreme za koje im je dodeljen lični stilista;
- lica kojima je dodeljen lični stilista u skladu sa ovim Pravilima, ali se nisu pojavila u terminu kupovine sa ličnim stilistom o kojem su obavešteni, a nisu prethodno obavestila Društvo ili menadžment USC o otkazivanju učestvovanja u Akciji;
- maloletnim licima kojima zakonski zastupnici ne potpišu izjavu o saglasnosti za obradu ličnih podataka i učestvovanje u Akciji i koja ne obezbede prisustvo najmanje jednog zakonskog zastupnika, tokom sprovođenja Akcije.

2.4 Društvo, odnosno USC menadžment zadržava pravo da onemogući učestvovanje u Akciji onim licima koja ne poštuju Pravila Akcije, narušavaju javni red i mir, prouzrokuju štetu Društvu, USC, posetiocima ili zakupcima USC, odnosno bilo kojim trećim licima, kao i licima koja se ponašaju prevarno ili ne poštuju pozitivne propise Republike Srbije.

2.5 Učesnici u Akciji imaju prava u svakom trenutku da otkazu učestvovanje u Akciji, s tim da su o tome dužni da obaveste Društvo, odnosno menadžment USC pisanim putem (e-mail-om).

2.6 Prijavom preko web sajta USC za učešće u Akciji, učesnici potvrđuju svoju saglasnost sa svim pravima i obavezama ovde navedenim.

2.7 Učesnici koji su ostvarili kupovine odevnih predmeta i modnih dodataka u USC u iznosima u skladu sa odabranom kategorijom kupovine, kao je navedeno u članu 1.1 ovih

this Rules, have the right to participate in the Action unlimited number of time if during each other participation in the Action act in compliance with the Rules of the Action.

- 2.8** In case if participants in Action due to any reason fail to use the service of the personal stylist, in accordance with this Rules, the Company is not obliged to provide to such persons any other service nor to perform any kind of payment.

3. BAN TO PARTICIPATE IN THE ACTION

- 3.1** Any posts with vulgar, offensive, discriminatory, explicit, violent and similar inappropriate content cannot be placed on the USC web site, USC Facebook page, approval for processing of personal data, nor cannot be used in communication with USC management, and the Company retains the right to ban participation of such persons in the Action, as well as to delete the same from above mentioned USC media.

- 3.2** It is prohibited to use any type of computer code, virus or similar which may hinder, disable, damage or misuse the Action. These actions shall lead to disqualification of the participants from the Action. If assessed or in case of doubt that any of the participants are in any way misusing the Action, the Company withholds right to ban such person to participate in the Action without any notice.

4. LIABILITY

- 4.1** All participants, i.e. in case of juveniles legal representatives of such persons, are personally liable and obliged not to use without authorization other's personal data during the participation in Action and the Company shall not bear any liability and responsibility in that regard.

- 4.2** The Company assumes no responsibility for:

- content of the comments placed during the Action as well as any undesired consequence that these materials may

Pravila, imaju pravo da neograničeno učestvuju u Akciji, ukoliko tokom svakog narednog učestvovanja u Akciji poštuju Pravila Akcije.

- 2.8** U slučaju da učesnici u Akciji iz bilo kog razloga ne iskoriste uslugu ličnog stiliste, u skladu sa ovim Pravilima, Društvo nije dužno da takvim licima obezbedi bilo koju drugu uslugu, niti da izvrši bilo koju nadoknadu.

3. ZABRANA UČESTVOVANJA U AKCIJI

- 3.1** Bilo kakvi komentari, odgovori i materijali sa vulgarnim, uvredljivim, diskriminatorskim, eksplicitnim, nasilnim ili sličnim neprikladnim sadržajem ne smeju se ostavljati na web sajtu USC, Facebook stranici USC, saglasnosti za obradu ličnih podataka, niti koristiti u komunikaciji sa USC menadžmentom, te Društvo zadržava pravo da zabrani učestvovanje takvih lica u Akciji, kao i da iste ukloni sa gore navedenim medija USC.

- 3.2** Korišćenje bilo kakve vrste kompjuterskog koda, virusa, ili bilo čega što može ometati, onemogućiti, naneti štetu, ili zloupotrebiti Akciju je zabranjeno. Takvi postupci će dovesti do eliminacije učesnika iz Akcije. Ukoliko se proceni, ili posumnja da neki od učesnika na bilo koji način zloupotrebljava postojanje Akcije, Društvo zadržava pravo da takva lica isključi iz Akcije bez daljeg obrazloženja.

4. ODGOVORNOST

- 4.1** Svaki učesnik, odnosno u slučaju maloletnih lica zakonski zastupnik maloletnog lica, je lično odgovoran i obavezan da prilikom učešća u Akciji ne koristi neovlašćeno tuđe lične podatke i u pogledu toga Društvo ne može snositi nikakvu odgovornost.

- 4.2** Društvo ne preuzima i ne snosi odgovornost za:

- sadržaj komentara postavljenih tokom Akcije, i bilo koje neželjene posledice koje mogu prouzrokovati, kako učesnicima

cause to the participants, and third parties, including but not limited to the violations or any other unpleasant which have resulted from the participation in Action;

- any consequences which have resulted from the abuse of content or functioning system of Action on the detriment of the participants or third parties;
- (non)functioning of the USC web page, as well as consequences of (non)functioning regardless of the reasons;
- (un)true of the data left by the participants;
- consequences which arise due to untrue or false or unauthorized data provided by the participant, or for failure or hindering in realization of Action due to the defaults/errors in data which the participant has provided (e.g. name, surname) and for damages, which have resulted thereto.

4.3 The Company assumes no responsibility for delays caused by the disturbances in functioning of the USC web site. Occasionally it may happen that the services may not be used, due to the reasons not attributable to the Company. By accepting the terms contained herein, the participant acknowledges that the content, speed of transmission, data and responses depends on technical possibilities of the provider, and thus these elements may be negatively affected by the overloaded network and other factors, beyond control of the Company such as (not limited to) congested network, network cover, connection errors, as well as maintenance of secure connection on the network and website. Participation in the Action depends also on the capacity of the server, overloaded of the network, and accordingly above referred circumstances may temporarily affect the access to the Action.

Due to technical problems, the Company bears no responsibility and excludes the possibility

tako i trećim licima, uključujući, ali se ne ograničavajući na povrede i bilo koje druge neugodnosti nastale usled učešća u Akciji;

- bilo koje posledice koje su nastale kao rezultat zloupotrebe sadržaja i zloupotrebe sistema funkcionisanja Akcije na štetu učesnika ili trećeg lica;
- (ne)funkcionisanje USC internet strane, kao i posledice (ne)funkcionisanja bez obzira na razlog (ne)funkcionisanja;
- (ne)istinitost podataka koje učesnici ostavljaju;
- posledice koje nastaju usled netačnih ili pogrešnih ili neovlašćenih podataka koje je dao učesnik, odnosno za neuspeh ili sprečenost u realizaciji Akcije zbog nedostataka/grešaka u podacima koje je dao učesnik (npr. pogrešno ime ili prezime) odnosno za štete, koje su proistekle iz tih razloga.

4.3 Društvo ne snosi odgovornost zbog kašnjenja prouzrokovanih smetnjama u funkcionisanju sajta USC. Povremeno može da se dogodi da se usluga ne može koristiti iz razloga koji ne zavise od Društva. Prihvatanjem uslova učesnik prima k znanju da sadržaj, mogućnost, brzina prenosa poruka, podataka i odgovora zavisi od tehničkih mogućnosti provajdera, i time na ove elemente može nepovoljno uticati opterećenost mreže, i drugi faktori, koji su izvan kontrole Društva, kao što su (ne i isključivo) zagušenost mreže, pokrivenost, greške u konekciji kao i održavanje bezbedne konekcije na mrežu i veb-sajt. Učešće u Akciji zavisi i od kapaciteta servera, odnosno zasićenosti mreže, pa shodno tome gore navedene okolnosti povremeno mogu negativno uticati na pristup Akciji.

Zbog tehničkih problema Društvo ne snosi odgovornost i isključuje mogućnost traženja

of any compensation during the participation in Action. The Company bears no responsibility for technical errors or errors in data input during the functioning of the Action and for other reasons not attributable to the Company.

5. OTHER REMARKS

- 5.1 The supervision over the Action shall be done by the USC management.
- 5.2 The Action may be terminated in unforeseeable cases when the participants shall be immediately informed via USC internet page.
- 5.3 The Company withholds the right to change at any moment the manner of realization for the Action and rules contained herein, but for justified reasons, when the participants shall be immediately informed on USC internet page.
- 5.4 This decision becomes effective upon its adoption and is valid until its cancelation.

bilo kakve naknade štete u toku učešća u Akciji. Društvo ne snosi odgovornost zbog tehničkih grešaka ili grešaka u unosu podataka u toku funkcionisanja Akcije i drugih razloga, koji ne zavise od Društva.

5. OSTALE ODREDBE

- 5.1 Nadzor nad sprovođenjem Akcije vršiće USC menadžment.
- 5.2 Akcija može biti prekinuta u slučaju nepredviđenih okolnosti, o čemu će učesnici odmah biti obavješteni putem USC internet stranice.
- 5.3 Društvo zadržava pravo da u bilo koje vreme, iz opravdanih razloga, izvrši izmene načina realizacije Akcije i pravila ovde navedenih, uz obavezu da o tome bez odlaganja obavesti učesnike putem USC internet stranice.
- 5.4 Ova Pravila stupaju na snagu danom donošenja i važi do njenog ukidanja.

In Belgrade, 4 July 2017

U Beogradu, 4. jula 2017. godine

For the Company

Za Društvo

Thomas H. Villadsen, Director

Thomas H. Villadsen, direktor

